

APROBAT

în ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

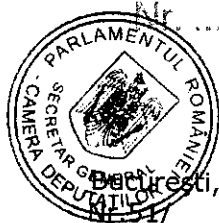
din data de 27.11.2013

1436



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1436 din 26.11.2013



**Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General**

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Cristian Adrian Panciu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea domnilor deputați Ionel Palăr și Vasile Mocanu la Conferința parlamentară privind Organizația Mondială a Comerțului, organizată în paralel cu cea de-a 9-a Conferință Ministerială a OMC (Bali, Indonezia, 2 și 5 decembrie 2013)

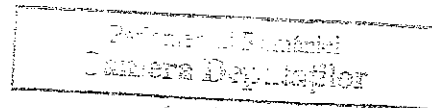
Biroul Permanent al Camerei Deputaților a aprobat, în ședința din 11 noiembrie a.c., participarea domnilor deputați **Ionel Palăr** (PNL), vicepreședinte al GRUI, chestor al Biroului Permanent al Camerei Deputaților și **Vasile Mocanu** (PSD), membru al Comitetului Director al GRUI, membru al Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice a Camerei Deputaților, la Conferința parlamentară privind Organizația Mondială a Comerțului, ce va avea loc la Bali, Indonezia, în zilele de 2 și 5 decembrie a.c., în paralel cu cea de-a 9-a Conferință Ministerială a OMC.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. d) din HBP 1/2003 modificată și completată prin HBP 5/2007.

Pentru angajarea cheltuielilor privind participarea, din bugetul Camerei Deputaților, propunem ca Biroul Permanent să aprobe:

- deplasarea delegației să se efectueze cu avionul, pe ruta București-Istanbul-Kuala Lumpur-Bali și retur, clasa economic pe tronsoanele București-Istanbul și Kuala Lumpur-Bali și retur și clasa business pe tronsoanele Istanbul-Kuala Lumpur și retur, cu plecare în data de 30 noiembrie a.c., ora 10.15, zbor TK 1044 și întoarcere în data de 7 decembrie a.c., ora 19.50, zbor RO 264;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 7 ½ zile, cazare plafon B, pentru 5 nopți, precum și un avans de 10% cu decontare ulterioară;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților contravaloarea vaccinului împotriva hepatitei A, în sumă de 350 RON pentru 1 persoană;
- decontarea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general,
Cristian Adrian Panciu



Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General

E.P. Nr. 1347 din 11.11.2013

București,
Nr.51/

11.11.2013
347
Nu particip
domnul deputat
EUGEN URICEC

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Cristian Adrian Panciu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la Conferința parlamentară privind Organizația Mondială a Comerțului, organizată în paralel cu cea de-a 9-a Conferință Ministerială a OMC (Bali, Indonezia, 2 și 5 decembrie 2013)

În zilele de 2 și 5 decembrie 2013, la Bali, Indonezia, va avea loc Sesiunea anuală 2013 a Conferinței Parlamentare privind Organizația Mondială a Comerțului (OMC), organizată de Uniunea Interparlamentară și Parlamentul European, cu sprijinul Camerei Reprezentanților din Indonezia, în marja celei de-a 9-a Conferințe Ministeriale a OMC.

Astfel de reuniuni parlamentare fac parte din seria de activități pe care Parlamentul European împreună cu Uniunea Interparlamentară (UIP) le desfășoară, începând din anul 2002, în cadrul procesului intitulat **Conferința parlamentară privind OMC**.

În acest an, Conferința parlamentară privind OMC se desfășoară în paralel cu cea de-a 9-a Conferință Ministerială a OMC (Bali, 3-6 decembrie 2013).

Programul Conferinței parlamentare va include două zile de lucrări (2 și 5 decembrie 2013), astfel încât parlamentarii să aibă posibilitatea să participe și la activitățile la nivel guvernamental și la alte evenimente conexe, în cadrul delegațiilor naționale la Conferința Ministerială. În urma dezbaterilor va fi adoptat un document final.

Comitetul Director al Grupului Român al Uniunii Interparlamentare (GRUI) propune ca la această reuniune să participe o delegație formată din domnii deputați **Ionel Palăr** (PNL), vicepreședinte al GRUI, chestor al Biroului Permanent al Camerei Deputaților și **Vasile Mocanu** (PSD), membru al Comitetului Director al GRUI, membru al Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice a Camerei Deputaților.

Totodată, Comitetul Director propune Biroului Permanent să aprobe solicitarea domnului deputat **Eugen Constantin Uricec** (PSD), președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Indonezia, de a face parte din delegația GRUI la sesiunea 2013 a Conferinței Parlamentare privind OMC, având în vedere oportunitățile unor contacte bilaterale cu membri ai Parlamentului din Indonezia și cu alți oficiali din țara gazdă.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 4, lit. c) din HBP 1/2003 modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

Biroul Permanent al Camerei Deputaților să decidă asupra participării la această acțiune.

Secretar general
Cristian Adrian Panciu





PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Grupul Român al Uniunii Interparlamentare

28 octombrie 2013
Nr. LXVI/105/29.10.2013.

NOTĂ
privind participarea delegației GRUI la
Conferința parlamentară privind Organizația Mondială a Comerțului
cu ocazia celei de-a 9-a Conferințe Ministeriale a OMC
- Bali, Indonezia, 2 și 5 decembrie 2013 -

În zilele de 2 și 5 decembrie 2013, Uniunea Interparlamentară și Parlamentul European, cu sprijinul Camerei Reprezentanților din Indonezia, vor organiza la Bali sesiunea anuală 2013 a *Conferinței Parlamentare privind OMC*, în marja celei de-a 9-a Conferințe Ministeriale a OMC.

Conferința Parlamentară privind OMC este denumirea generică a procesului parlamentar asociat OMC, lansat de UIP și Parlamentul European în anul 2002. Conferința reprezintă un forum de dezbateri și schimburi de experiență cu privire la rolul parlamentelor și organizarea activității parlamentare în domeniul comerțului internațional.

Conferința asigură dimensiunea parlamentară a OMC prin: monitorizarea activităților OMC și promovarea eficienței și corectitudinii acestora; promovarea transparenței procedurilor OMC și îmbunătățirea dialogului dintre guverne, parlamente și societatea civilă; consolidarea capacității instituționale a parlamentelor în abordarea temelor referitoare la comerțul internațional și creșterea influenței parlamentelor în orientarea discuțiilor din cadrul OMC.

Conform Regulilor de procedură, Conferința se întrunește “cel puțin o dată pe an și cu ocazia Conferințelor Ministeriale ale OMC”.

În acest an, Conferința parlamentară privind OMC va fi organizată în paralel cu cea de-a 9-a Conferință Ministerială a OMC (Bali, 3-6 decembrie 2013).

Programul conferinței parlamentare va include două zile de lucrări (2 și 5 decembrie), astfel încât parlamentarii să aibă posibilitatea să participe și la activitățile palierului guvernamental și alte evenimente conexe, în cadrul delegațiilor naționale la Conferința Ministerială a OMC.

Conferința Parlamentară privind OMC va oferi participanților ocazia de a se informa în mod direct despre evoluția sesiunii ministeriale, de a interacționa cu negociatorii guvernamentali și cu oficialii OMC, de a face un schimb de opinii și experiență cu omologi din alte parlamente, de a dialoga cu reprezentanți ai societății civile. În urma dezbaterilor va fi adoptat un document final.

Pe modelul precedentelor participări la *Conferințele Parlamentare privind OMC* care au loc în marja Conferințelor Ministeriale ale OMC, UIP recomandă includerea parlamentarilor în delegațiile oficiale ale țărilor lor la cea de-a 9-a Conferință Ministerială a OMC.

Comitetul Director al GRUI, având în vedere:

- contribuția sistematică a parlamentarilor români la dezbaterile UIP și la elaborarea unor recomandări de acțiune parlamentară în domeniul comerțului internațional;
- implicarea consecventă a membrilor GRUI în procesul parlamentar asociat OMC, încă de la lansarea acestuia, în 2002;
- oportunitățile deosebite de informare și schimb de experiență pe problematica relațiilor comerciale multilaterale, pe care le asigură Conferința Parlamentară a OMC

și considerând că este necesar să se asigure continuitatea prezenței României la procesul parlamentar asociat OMC, **propune** Biroului Permanent al Camerei Deputaților să aprobe participarea la *Conferința parlamentară privind Organizația Mondială a Comerțului* cu ocazia celei de-a 9-a Conferințe Ministeriale a OMC

(Bali, 2 și 5 decembrie 2013) a unei delegații alcătuite din: dl. deputat **Ionel Palăr**, vicepreședinte al GRUI, chestor al Biroului Permanent al Camerei Deputaților, vicepreședinte al *Comisiei pentru cercetarea abuzurilor, corupției și pentru petiții*, membru al *Comisiei pentru administrație publică, amenajarea teritoriului și echilibru ecologic*, șeful delegației; dl. deputat **Vasile Mocanu**, membru al Comitetului Director al GRUI, membru al *Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice*.

Totodată, date fiind oportunitățile unor contacte bilaterale cu membri ai Parlamentului din Indonezia și cu alți oficiali din țara gazdă, Comitetul Director propune Biroului Permanent să aprobe solicitarea dlui. deputat **Eugen Constantin Uricec** (Anexă), *președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Indonezia*, de a face parte din delegația GRUI la sesiunea 2013 a Conferinței Parlamentare privind OMC.

PREȘEDINTE,

Deputat Ioan STAN





INTER-PARLIAMENTARY UNION
CHEMIN DU POMMIER 5, CASE POSTALE 330
CH-1218 LE GRAND-SACONNEX/GENEVA, SWITZERLAND



Geneva/Brussels, 29 July 2013

**BALI SESSION
OF THE PARLIAMENTARY CONFERENCE ON THE WTO
2 and 5 December 2013**

Dear Madam President,
Dear Mr. President,

Since 2002, the Inter-Parliamentary Union and the European Parliament have been jointly leading the way in a process known as the Parliamentary Conference on the World Trade Organization (WTO) - a permanent mechanism of parliamentary oversight of this intergovernmental body, its de facto parliamentary dimension. The principal objective of the Conference is to enhance the external transparency of the WTO and make it accountable to legislators as elected representatives of the people.

Sessions of the Parliamentary Conference are held annually and in connection with WTO Ministerial Conferences. As you may know, the 9th WTO Ministerial Conference (MC9) will take place in Bali, Indonesia, from 3 to 6 December 2013. The international community is hopeful that MC9 will provide much-needed political momentum to the Doha Round of WTO negotiations, thus reaffirming the lasting value of multilateralism.

As on past occasions, the IPU and the European Parliament will organize, with the support of the Indonesian House of Representatives, a parallel parliamentary session in Bali. It will take place at Patra Jasa Bali Resort & Villas, one of the official recommended hotels of MC9. Situated close to Bali International Airport in the Patra Jasa Kuta area, some 20 minutes' drive from the venue of the Ministerial Conference, this hotel has appropriate meeting facilities and will be easily accessible for MC9 delegates by courtesy shuttle service.

We are pleased to invite your Parliament to send a delegation to the parliamentary session in Bali, which will include two sittings. The first will take place on 2 December, when most delegates will already be in Bali but not yet too busy at the Ministerial Conference. The second one will take place towards the end of MC9, in the afternoon of 5 December, when the outlines of the eventual agreement at the Ministerial Conference will already be known. In between these two dates, parliamentarians will be expected to work with their respective national delegations to MC9 and will also have the possibility of attending various parallel events and activities taking place on the premises of the Ministerial Conference.

You will find the provisional annotated agenda, practical information note and registration form of the Bali session of the Parliamentary Conference on the WTO enclosed. They are also available online (<http://www.ipu.org/splz-e/trade13.htm>).

The parliamentary session on 2 and 5 December is intended for legislators who are involved in parliamentary activities dealing with international trade, finance and development. The session will provide them with an opportunity to obtain first-hand information on progress made at MC9, interact with government negotiators and WTO officials, exchange views and experiences with colleagues in other parliaments and engage in a dialogue with civil society representatives.

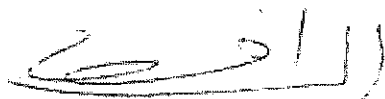
As a rule, participants in the parliamentary session are expected to travel to Bali as members of official national delegations to the Ministerial Conference. This is by far the easiest way to ensure that their transportation, visa, and accommodation needs are dealt with in a centralized way. More importantly, they will then be automatically accredited to the Ministerial Conference and receive ID badges offering them unrestricted access both to the Bali Nusa Dua Convention Centre (BNDCC) where MC9 will be taking place and to Patra Jasa Resort, the venue of the parliamentary session.

However, if for some reason a delegate does not have an MC9 badge, a special "Parliamentary Session" badge will be issued by the IPU registration desk at Patra Jasa Resort. This badge will be valid exclusively for that venue, on 2 and 5 December only, and will not allow access to the premises of the Ministerial Conference. Please use the enclosed registration form to announce all such cases to the IPU Secretariat by 1 October 2013 latest.

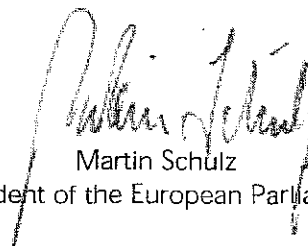
May we also point out that members of parliament and accompanying staff travelling to Bali outside the framework of their countries' official national delegations to MC9 are responsible for making their own travel and accommodation arrangements and obtaining entry visas for Indonesia, if necessary. Please see the enclosed practical information note for further details.

We very much hope that your parliament will participate in the forthcoming Bali session of the Parliamentary Conference on the WTO and look forward to receiving the names of your delegates in due course.

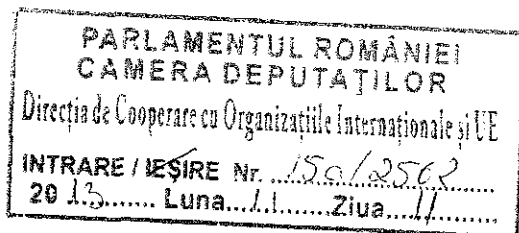
Yours sincerely,



Abdelwahad Radi
IPU President



Martin Schulz
President of the European Parliament



Parlamentul României Camera Deputaților

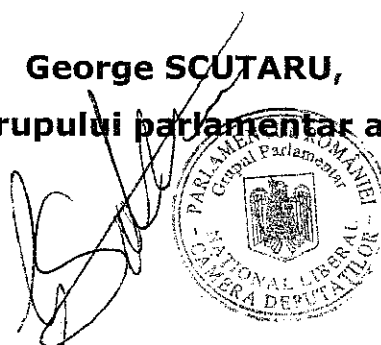
Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

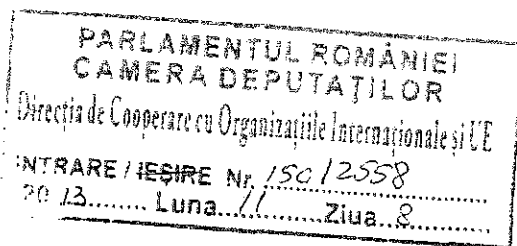
**Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile
internaționale și UE**

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Ionel Palăr**, vicepreședinte al GRUI, chestor al Biroului Permanent al Camerei Deputaților, vicepreședinte al Comisiei pentru cercetarea abuzurilor, corupției și pentru petiții, membru al Comisiei pentru administrație publică, amenajarea teritoriului și echilibru ecologic, la Conferința Parlamentară privind Organizația Mondială a Comerțului (OMC), organizată de Uniunea Interparlamentară și Parlamentul European, cu sprijinul Camerei Reprezentanților din Indonezia, ce va avea loc la Bali, Indonezia, în zilele de 2 și 5 decembrie a.c., în marja celei de-a 9-a Conferințe Ministeriale a OMC (Bali, 3-6 decembrie a.c.).

Până la data de 25 noiembrie 2013, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.

George SCUTARU,
Liderul Grupului parlamentar al PNL





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

**Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile
internaționale și UE**

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Vasile Mocanu**, membru al Comitetului Director al GRUI, membru al Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice a Camerei Deputaților, la Conferința Parlamentară privind Organizația Mondială a Comerțului (OMC), organizată de Uniunea Interparlamentară și Parlamentul European, cu sprijinul Camerei Reprezentanților din Indonezia, ce va avea loc la Bali, Indonezia, în zilele de 2 și 5 decembrie a.c., în marja celei de-a 9-a Conferințe Ministeriale a OMC (Bali, 3-6 decembrie a.c.).

Până la data de 25 noiembrie 2013, în funcție de agenda de lucru, Grupul PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Marian Neacșu,
Liderul Grupului parlamentar al PSD

